

MACIEJ PAWEŁ GRONOWSKI

ul. Zapolskiej 8/36
42-215 Częstochowa
Tel. 508-569-307
Adres mailowy: admiral_piett@op.pl
Skype: martin18_01@outlook.com
Profile: LinkedIn i Goldenline.pl



Stanowisko: tłumacz (para językowa:
angielski-polski)

Doświadczenie zawodowe – tłumaczenie

- 04/2016 – w toku **Angielski – kursy, tłumaczenia, korekta
(własna działalność gospodarcza)**
Częstochowa
Tłumacz i korektor
Przekład i korekta tekstów z szerokiego zakresu tematycznego i
objętościowego, m.in.:
- CV, podań, listów motywacyjnych,
 - wewnętrznych dokumentów firmowych, umów, korespondencji,
 - prac naukowych i wstępów do nich.
- 03/2013 – 03/2016 **Umowy cywilno-prawne**
Częstochowa
Tłumacz i korektor
Przekład i korekta tekstów z szerokiego zakresu tematycznego i
objętościowego, m.in.:
- CV, podań, listów motywacyjnych,
 - wewnętrznych dokumentów firmowych, umów, korespondencji,
 - prac naukowych i wstępów do nich.
- 09/2003 – 09/2013 **Szkoła Języków Obcych LINGUS**
Niepołomice
Tłumacz i korektor
Przekład i korekta tekstów z szerokiego zakresu tematycznego i
objętościowego, m.in.:
- CV, podań, listów motywacyjnych,
 - wewnętrznych dokumentów firmowych, umów, korespondencji,
 - prac naukowych i wstępów do nich.

01/1997 – 03/2013 **Angielski – kursy, tłumaczenia, korekta
(własna działalność gospodarcza)**
Częstochowa
Tłumacz i korektor
Przekład i korekta tekstów z szerokiego zakresu tematycznego i
objętościowego, m.in.:
- CV, podań, listów motywacyjnych,
- wewnętrznych dokumentów firmowych, umów, korespondencji,
- prac naukowych i wstępów do nich.

Wykształcenie

09/2014 Ośrodek Metodyczno-Szkoleniowy Promentis
Warszawa
**Szkolenie przygotowujące do prowadzenia kursów MON wg STANAG
6001** (wynik: pozytywny)
06/2009 Centrum Egzaminacyjne SJO Lincoln
Kraków
Egzamin LCCI Level 4 (wynik: 84%)
10/2003 – 06/2008 Wyższa Szkoła Lingwistyczna w Częstochowie
Filologia angielska – studia magisterskie
10/2001 – 06/2002 Uniwersytet Wrocławski
Wrocław
Podyplomowe Studium Przekładu Instytutu Filologii Angielskiej
Studia podyplomowe z przekładu pisemnego